Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IV	D4
CLUB 2	Dogs of War Gletterens III	D4

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	26.11.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB121		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	13

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16710	BERGER Nolhan	
Official scorer / Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 / Arbitre 1	21087	CORMINBOEUF Blaise	
Referee 2 / Arbitre 2	17998	ARBITRE MANQUANT	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants IV

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IV

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	SCHINDELHOLZ Romain				2449
81	A	ANDEREGG Nils				2220
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	19111
	G					
78		PERRENOUD Sophie				17017
18		REY Benjamin				3425
30		VOLERY Nathan				22009
66		GORGERAT Maël				23010
21		DUDAN Pascal				2845
28		CHASSOT Pascal				19030
69		WAHLI Jonathan				2564
98		RÜTTIMANN Mathieu				19130
87		DI SIGISMONDO Tina				18036
9		SOTTAZ Manon				3943

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SPATIG Johann		3940

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:48	KP	66	1				
11:33	KP	66	2				
48:01	30	81	3				
52:40	30	28	4				
55:55	9	18	5				
61:18	30	KP	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:45	28	2	13:45	H
31:23	69	2	33:23	G1
TOTAL			4 min	

2 Dogs of War Gletterens III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	CLEMENT Shem				16762
96	A	CLOT Nathan				22001
31	G	MARION Josué	X	X	X	2914
	G					
84		ANDREY Jonathane				3751
17		BLANC Jérome				2917
57		ABEGGLEN David				17002
21		BONNY Lionel				2373
2		CUANY Thomas				2600
23		MARCHAND Nolan				4004
15		MOSER Jocelyn				2757
19		TAGINI Silas				23085
88		ROCHETTE Michaël				2649
24		ROCHETTE Raphaël				2297

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BAUDOIS Lucien		9008

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
27:56	21	31	1				
36:49	24	19	2				
42:48	24	19	3				
53:21	15	24	4				
53:39	19	kp	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:26	15	2	04:26	E
05:41	96	2	07:41	G1
TOTAL			4 min	